Roborock Qrevo MaxV

Ръководство за употреба на робот прахосмукачка

Преди да използвате този продукт, прочетете внимателно това ръководство за употреба с диаграмите и го съхранявайте на подходящо място за бъдеща справка.

Английски 03

Français 16

Испански 28

Съдържание

04 Информация за безопасност

05 Батерия и зареждане

05 Обяснение на международните символи 06 Декларация на FCC/IC

07 Общ преглед на продукта

08 Инсталиране

09 Свързване с приложението

09 Инструкции за употреба

11 Рутинна поддръжка

12 Основни параметри

13 Описание на опазването на околната среда

14 Често срещани проблеми

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За използване само с зарядно устройство roborock EWFD16LRR или EWFD20LRR.
- Преместете кабелите от други уреди извън зоната, която ще почиствате.
- Не използвайте прахосмукачката в стая, в която спи бебе или дете.
- Не използвайте прахосмукачката в помещения, в които има запалени свещи или чупливи предмети на пода, който ще почиствате.
- Не използвайте прахосмукачката в стая, в която има запалени свещи върху мебели, в които прахосмукачката може случайно да се удари или да се блъсне.
- Не позволявайте на деца да седят върху прахосмукачката.
- Не пренасяйте продукта, като го държите за док станцията или кошчето за отпадъци.
- Поставете док станцията на равна повърхност, далеч от огън, източници на топлина и вода. Избягвайте тесни пространства или места, където роботът може да остане висящ във въздуха.
- Продуктът трябва да бъде изключен и щепселът да бъде изваден от контакта, когато не се използва, преди почистване или поддръжка на продукта.
- Този продукт може да се използва от деца на възраст от 8 години нагоре и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са били инструктирани или наблюдавани относно безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с продукта. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте батерията или зарядната станция.
- Ако докът е поставен в зона, подложена на гръмотевични бури или с нестабилно напрежение, вземете предпазни мерки.
- Свържете се само с правилно заземен контакт. Вижте инструкциите за заземяване.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАЗЕМЯВАНЕ

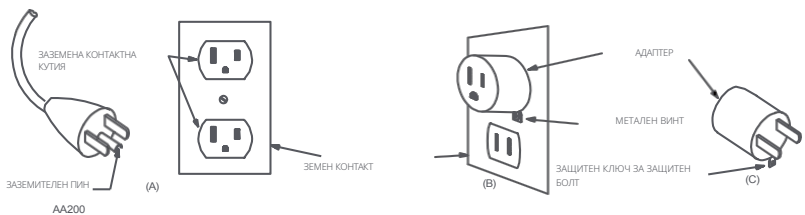
Този уред трябва да бъде заземен. В случай на неизправност или повреда, заземяването осигурява път с най-малко съпротивление за електрическия ток, за да се намали рискът от токов удар. Този уред е снабден с кабел с проводник за заземяване на оборудването и заземен щепсел.
Щипката трябва да бъде включена в подходящ контакт, който е правилно инсталиран и заземен в съответствие с всички местни норми и разпоредби.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Неправилното свързване на заземителния проводник на уреда може да доведе до риск от токов удар. Ако имате съмнения дали контактът е правилно заземен, се обърнете към квалифициран електротехник или сервизен техник. Не променяйте щепсела, предоставен с уреда – ако той не пасва на контакта, поръчайте на квалифициран електротехник да инсталира подходящ контакт.

Информация за безопасност

Този уред е предназначен за използване в електрическа верига с номинално напрежение 120 V и има заземен щепсел, който прилича на щепсела, показан на скица A в раздела „Методи за заземяване“. Уверете се, че уредът е свързан към контакт с конфигурация, идентична с тази на щепсела.

С този уред не трябва да се използва адаптер.

Методи за заземяване



AA200

Батерия и зареждане

- Дръжте зарядната станция далеч от източници на топлина (като радиатори).
- Не избърсвайте контактите за зареждане с мокра кърпа или мокри ръце.
- Изключете робота и използвайте оригиналната опаковка за транспортиране.
- Ако съхранявате робота, заредете го напълно и го изключете, преди да го поставите на хладно и сухо място. Презареждайте го поне веднъж на три месеца, за да предотвратите прекомерно разреждане на батерията.
- Не използвайте продукта, когато температурата е по-висока от 40 °C (104 °F) или по-ниска от 4 °C (39 °F), или когато на пода има течност или лепкава субстанция.

Обяснение на международните символи

~ – Символ за ПРОМЕНЛИВ ТОК [символ IEC 60417-5032 (2009-02)]

⎓ – Символ за ПРЯКО ТОК [символ IEC 60417-5031 (2009-02)]

⏚ – Символ ЗАЩИТНО ЗАЗЕМЯВАНЕ (Protective Ground) [символ IEC 60417-5019 (2009-02)]

Декларация на FCC/IC

Информация за съответствие	
Наименование на продукта	Роботизиран прахосмукач с докинг станция за зареждане
Модел на продукта	Модел на роботизирана прахосмукачка: QR0PEP Док станция за изпразване, измиване и пълнене: EWFD16LRR Док станция за изпразване, измиване и пълнене Auto: EWFD20LRR
Декларация за съответствие	Това устройство отговаря на изискванията на част 15 от правилата на FCC. Експлоатацията е обвързана с следните две условия: (1) това устройство не може да причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа. Това устройство съдържа предавател(и)/приемник(и), освободени от лиценз, които отговарят на RSS, освободени от лиценз, на Innovation, Science and Economic Development Canada. Работата е подчинена на следните две условия: (1) Това устройство не може да причинява смущения. (2) Това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелано функциониране на устройството.
Кореспонденция на отговорната страна в САЩ	
Компания	Roborock Technology Co.
Адрес	ROOM 1227, 12TH FLOOR, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
Имейл	support@roborock.com

A Общ преглед на продукта

A Робот (изглед отгоре)

—Захранване/Почистване

- Натиснете и задръжте, за да включите или изключите робота
- Натиснете, за да започнете почистването

—Индикатор за захранване

- Бял: Ниво на батерията ≥ 15%
- Червено: Ниво на батерията < 15%
- Дишане: Зареждане или стартиране
- Мигащо червено: Грешка
- Синьо мигане: Дистанционно гледане
- Синьо светене: Активна гласова сигнализация

—Докинг

- Натиснете, за да се върнете в док станцията/да започнете изпразване
- Натиснете и задръжте, за да започнете почистване на петна/измиване на моп

Забележка: Натиснете който и да е бутон, за да спрете робота по време на почистване или докинг.

A1-1—Локатор на док станцията
A1-2—Реактивен AI сензор за разпознаване на препятствия
A1-3—LED светлина за пълнене
A1-4—Микрофони

A2 Робот (изглед отдолу)

A2-1—Сензор за стена
A2 -2—Всенасочено колело A2-3—Сензор за килим
A2-4—Странична четка
A2-5—Основно колело
A2-6—Основна четка
A2-7—Закопчалки за капака на основната четка A2-8—Кърпи за почистване
A2-9—Сензори за пропаст

A3 Робот (отворен горен капак)

A3-1 — Вертикален буфер A3-2 — LiDAR сензор
A3-3 — Индикаторна лампа за WiFi

- Изключено: WiFi деактивирано
- Бавно мигане: Изчакване на връзка
- Бързо мигане: Свързване
- Непрекъснато: WiFi свързано

A3-4 — Бутон за нулиране
A3-5 — Кошче за отпадъци
A3-6—Контакти за зареждане
A3 -7—Сензор за комуникация A3-8—Изход за въздух
A3 -9—Бутон за позициониране
A3-10—Порт за самозареждане
A3-11—Модули за автоматично повдигане и завъртане на мопа
A3-12—Вход за всмукване
A3-13—Броня

A4 Монтаж на кърпа за моп

A4-1—Подложки с велкро A4-2—Ос на мопа

Забележка: Закрепете кърпите за почистване на място.

A5 Кърпа за моп

A6 Кошче за отпадъци

A6-1—Затвор на кошчето за боклук A6-2—Вход за въздух
A6-3—Измиваем филтър A6-4—Вход за всмукване

A7 Кабел за

A8 захранване на док станцията

A9 Еднократна торбичка за прах

A10 Док

A10-1—Дръжка на резервоара за вода A10-2—Затвор на резервоара за вода A10-3—Резервоар за мръсна вода
A10-4—Капак на контейнера за прах
A10-5—Контакти за зареждане A10-6—Порт за самозареждане
A10-7—Вход за всмукване
A10 -8—Резервоар за чиста вода A10-9—Индикатор за състоянието

- Дишане: Изпразване/Измиване на моп
- Червено: Грешка в докинг станцията
- Светлината е изключена: Изключено/Зареждане

A10-10 — Изход за вода A10-11 — Изход за въздух A10-12 — Докинг станция A10-13 — Филтър
A10-14—Слот за прахоуловител
A10-15—Сигнал за местоположението на док с т а н ция A10-16—Поплавък за нивото на водата

A10-17—Филтър на резервоара за почистване A10-18—Резервоар за почистване

A11 Съхранение на захранващия кабел

A11 -1—Изходи за кабели
A11-2—Порт за захранване

A11-3—Слот за съхранение на кабел

B Инсталиране

B1 Важна информация

B1-1—Почистете кабели, твърди или остри предмети (като пирони и стъкло) и разхвърлени предмети от земята и преместете всички нестабилни, чупливи, ценни или опасни предмети, за да предотвратите наранявания или повреди на имущество, причинени от предмети, които се заплитат, удрят или събарят от робота.

B1-2—Когато използвате робота на повдигнато място, винаги използвайте сигурна физическа бариера, за да предотвратите случайно падане, което може да доведе до наранявания или имуществени щети.

Забележка: Когато използвате робота за първи път, следвайте го по цялата му маршрут на почистване и наблюдавайте за потенциални проблеми. Роботът ще може да почиства самостоятелно при бъдещи употреби.

B2 Сглобяване

B2-1—Поставете док станцията на твърда и равна повърхност.

Закрепете основата, като натиснете силно и от двете страни, а след това натиснете свързващата част в средата, докато чуете щракване.

B2-2—Клик

Забележка: Когато премествате док станцията, закрепете резервоарите за вода, за да не паднат.

B2-3—Свържете захранващия кабел към задната част на док станцията и съхранявайте излишния кабел в слота за съхранение.

Забележка: Захранващият кабел може да излезе от двете страни.

B2-4—Поставете и инсталирайте осите на мопа в робота, докато чуете „щракване".

B2-5—Клик

B3 Поставете дока

Оставете свободно пространство с височина около 0,9 м (2,9 фута), дължина 0,4 м (1,3 фута) и ширина 1,2 м (3,9 фута). Поставете дока на твърда и равна повърхност (дърво/плочки/бетон и др.), плътно до стената. Уверете се, че мястото има добър WiFi сигнал за по-добро преживяване с мобилното приложение, след което го включете и се уверете, че индикаторът за състоянието на док станцията свети.

B3-1—Около 0,9 м (2,9 фута)
B3-2—Около 0,4 м (1,3 фута)
B3-3—Около 1,2 м (3,9 фута)

Забележки:

- Ако захранващият кабел виси вертикално към земята, той може да бъде закачен от робота, което да доведе до преместване или изключване на док станцията.
- Индикаторът за състоянието на док станцията свети, когато док станцията е включена, и угасва, когато роботът се зарежда.
- Индикаторът за състоянието на док станцията светва в червено, ако възникне грешка.
- Поставете док станцията на равна повърхност, далеч от огън, топлина и вода. Избягвайте тесни пространства или места, където роботът може да остане висящ във въздуха.
- Поставянето на док станцията върху мека повърхност (килим/постелка) може да доведе до накланяне на док станцията и да причини проблеми при докинг и откъсване.
- Дръжте дока далеч от пряка слънчева светлина или всичко, което може да блокира маяка на дока; в противен случай роботът може да не успее да се върне в дока.
- Не използвайте дока без резервоар за чиста вода, резервоар за мръсна вода, капак на контейнера за прах, еднократна торбичка за прах или резервоар за почистване.
- Поддържайте дока според инструкциите за поддръжка. Не почиствайте дока с мокра кърпа или салфетка.
- Всички докове се подлагат на тестове с вода, преди да напуснат фабриката. Нормално е в канала на дока да остане малко количество вода.

B4 Включване и зареждане на робота

Натиснете и задръжте бутона „⏻", за да включите робота. Изчакайте, докато индикаторът за захранване светне постоянно, и след това поставете робота на док станцията, за да се зареди.

Уверете се, че докът е включен. Натиснете бутона „⌂" на робота, за да го накарате автоматично да се върне на док станцията за зареждане. Роботът е оборудван с вградена високопроизводителна литиево-йонна акумулаторна батерия. За да поддържате производителността на батерията, зареждайте робота по време на нормална употреба.

B4-1—Индикаторът за състоянието на док станцията изгасва, индикаторът за захранването на робота мига: Зареждане

Забележка: Роботът може да не се включи, когато батерията е слаба. В този случай свържете робота към док станцията.

Свързване с приложението

❶Изтеглете приложението

Потърсете „Roborock“ в App Store или Google Play или сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението.

❷ Рестартирайте WiFi

1. Отворете горния капак и намерете индикатора за WiFi.

2. Натиснете и задръжте бутоните „⏻“ и „⌂“, докато не чуете гласовото съобщение „Resetting WiFi“ (Възстановяване на WiFi). Възстановяването е завършено, когато индикаторът за WiFi мига бавно. Роботът ще изчака за връзка.

Забележка: Ако не можете да се свържете с робота поради конфигурацията на рутера, забравена парола или друга причина, нулирайте WiFi и добавете робота като ново устройство.

❸ Добавяне на устройство

Отворете приложението Roborock, натиснете бутона „Сканиране за свързване“ или „Търсене на устройство“ и добавете устройството според инструкциите в приложението.

Забележки:

- Действителният процес може да варира поради текущи актуализации на приложението. Следвайте инструкциите, предоставени в приложението.
- Поддържа се само 2,4 GHz WiFi.
- Ако роботът чака повече от 30 минути за връзка, WiFi ще бъде автоматично деактивиран. Ако искате да се свържете отново, рестартирайте WiFi, преди да продължите.

C Инструкции за употреба

Включване/Изключване

Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да включите робота. Индикаторът за захранване ще светне и роботът ще премине в режим на готовност.
Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да изключите робота и да завършите цикъла на почистване.

Забележка: Роботът не може да бъде изключен, докато се зарежда.

C1 Напълване на резервоара за вода

Извадете и отворете резервоара за чиста вода и го напълнете с вода до MAX. Затворете капака, заключете ключалката и поставете резервоара обратно на мястото му.

Забележки:

- За да предотвратите корозия или повреда, използвайте само почистващ препарат за подове с марката Roborock в резервоара за вода.
- Не добавяйте прекалено много почистващ препарат, за да не се получи неправилна работа на робота поради приплъзване.
- За да избегнете деформация на резервоара за вода, не слагайте гореща вода в него.
- Ако върху резервоара за вода останат следи от вода, избършете ги, преди да го поставите обратно.

C2 Започване на почистване

Натиснете бутона „⏻“, за да започнете почистването. Роботът ще планира маршрута си за почистване според сканирането на стаята. Той разделя стаята на зони, първо очертава границите на зоните, а след това попълва зоната по зигзагообразен модел. По този начин роботът почиства всички зони една по една, почиствайки ефективно къщата.

C2-1—Зона 1 – Почистена. C2-2—Зона 2 – Почистена. C2-3—Зона 3 – В процес. C2-4—Зона 4 – Следваща зона.

Забележки

- За да може роботът да почисти автоматично и да се върне в дока, стартирайте робота от дока. Не премествайте дока по време на почистването.
- Почистването не може да започне, ако нивото на батерията е твърде ниско. Позволете на робота да се зареди, преди да започне почистването.
- Преди почистването подредете кабелите (включително захранващия кабел на док станцията) и ценните вещи от пода. Роботът може да повлече разхвърляните предмети, което да доведе до изключване на електрически уреди или повреда на кабели и имущество.
- Ако почистването приключи за по-малко от 10 минути, зоната ще бъде почистена два пъти.
- Ако батерията се изтощи по време на цикъла на почистване, роботът автоматично ще се върне в док станцията. След зареждане роботът ще продължи от мястото, където е спрял.
- Роботът ще прибере мопчето при почистване на килима. Можете също да зададете килима като зона, която да се избягва, в приложението, за да го избегнете.
- Преди да започнете всяка задача по почистване, уверете се, че кърпите за почистване са правилно инсталирани.

Почистване на петна

Натиснете и задръжте бутона „⌂“, за да стартирате локално почистване в режим на пауза.

Обхват на почистване: Роботът почиства квадратна площ от 1,5 м (4,9 фута) x

1,5 м (4,9 фута) квадратна площ, центрирана върху себе си.

Забележка: След почистването на определено място роботът автоматично се връща в началната точка и преминава в режим на готовност.

Пауза

Когато роботът работи, натиснете който и да е бутон, за да го спрете, натиснете бутона „ “, за да възобновите почистването, и натиснете бутона, за да го изпратите обратно в док станцията.

Забележка: Поставянето на ръчно на док станцията на паузиран робот ще прекрати текущото почистване.

Спящ

Ако роботът е в пауза за повече от 10 минути, той ще премине в режим на заспиване, а индикаторът за захранване ще мига на всеки няколко секунди. Натиснете който и да е бутон, за да събудите робота.

Забележки:

- Роботът няма да премине в режим на заспиване, докато се зарежда.
- Роботът ще се изключи автоматично, ако остане в режим на сън за повече от 12 часа.

Режим „Не ме безпокойте“

По подразбиране режимът „Не безпокойте“ (DND) е от 22:00 до 08:00 часа. Можете да използвате приложението, за да деактивирате режима DND или да промените периода на DND. Когато DND е включен, роботът няма да възобнови автоматично почистването, индикаторът за захранване ще угасне и силата на звука на гласовите команди ще се понижи.

Измиване на мопа

По време на почистването роботът автоматично определя кога трябва да се върне в дока за измиване на мопа и презареждане на резервоара за вода, за да максимизира ефективността на почистването. По време на почистването натиснете бутона „Док“ в приложението, за да изпратите робота обратно за Измиване с моп. Когато роботът се зарежда, натиснете и задръжте бутона „ “ (Измиване с моп) на робота или натиснете бутона „Wash“ (Измиване) в приложението, за да стартирате измиването ръчно. Натиснете който и да е бутон, за да спрете измиването.

Забележки:

- За да позволите на робота да измие мопа автоматично, стартирайте робота от док станцията и не премествайте док станцията по време на почистването.
- Внимавайте за горещата вода и не докосвайте изхода за вода.
- Можете да настроите честотата и режима на измиване в приложението.

Изпразване

Автоматичното изпразване ще започне автоматично, когато роботът се върне в док станцията след почистване. За да изпразните ръчно, натиснете бутона „ “ (Изпразване на контейнера) на робота в док станцията или натиснете бутона „Empty“ (Изпразване) в приложението. Натиснете който и да е бутон, за да спрете изпразването.

Забележки:

- Когато автоматичното изпразване не е използвано за дълъг период от време, изпразнете кошчето ръчно и се уверете, че входът за въздух е чист, за да се постигне оптимална ефективност на изпразването.
- Автоматичното изпразване може да бъде деактивирано чрез приложението.
- Избягвайте честото ръчно изпразване.

Сушене

Сушенето започва автоматично след измиване на мопа или след приключване на почистването. За да стартирате или спрете сушенето ръчно, натиснете бутона „Сушене“ в приложението.

Забележки

- Продължителността на сушенето може да се променя в приложението.
- Автоматичното сушене може да бъде деактивирано чрез приложението.

Зареждане

След почистването роботът автоматично ще се върне в док станцията, за да се зареди. В режим „Пауза“ натиснете бутона „ “, за да изпратите робота обратно в док станцията. Индикаторът за захранване ще мига, докато роботът се зарежда.

Забележка: Ако роботът не успее да намери док станцията, той автоматично ще се върне в началната си позиция. Поставете робота ръчно на док станцията, за да се презареди.

Рестартиране на системата

Ако роботът не реагира при натискане на бутон или не може да бъде изключен, рестартирайте системата. Натиснете бутона „Reset“ (Рестартиране) и роботът ще се рестартира автоматично.

Забележка: След рестартиране на системата, планираното почистване, WiFi и др. ще бъдат възстановени към фабричните настройки.

Възстановяване на фабричните настройки

Ако роботът не функционира правилно след рестартиране на системата, го включете. Натиснете и задръжте бутона „ “ (Избор на режим) и едновременно с това натиснете бутона „Reset“ (Рестартиране), докато н е чуете гласовото съобщение „Restoring factory settings“ (Възстановяване на фабричните настройки). Роботът ще бъде възстановен към фабричните настройки.

Грешка на робота

Индикаторът за захранване на робота ще мига в червено и ще се чуе гласово предупреждение. Следвайте гласовите команди и инструкциите в приложението за отстраняване на проблема.

Забележки:

- Роботът ще премине автоматично в режим на заспиване, ако остане в състояние на неизправност за повече от 10 минути.
- Поставянето на ръчно на док станцията на робот с неизправност ще прекрати текущото почистване.

Грешка в док станцията

Индикаторът за състоянието на дока ще свети с червена светлина. Следвайте гласовите указания и инструкциите в приложението за отстраняване на неизправности.

D Рутинна поддръжка

D1 Основна четка

* Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте на всеки 6-12 месеца

D1-1—Капак на основната четка
D1-2—Закопчалки на капака на основната четка D1-3—Основна четка
D1-4—Капачки на основната четка
D1-5—Лагер на основната четка

D1-6—Обърнете робота и натиснете закопчалките на основната четка, за да махнете капака на основната четка.

D1-7—Издърпайте основната четка и махнете лагера на основната четка. Завъртете капаците на основната четка в посочената посока за отключване, за да махнете капаците и премахнете заплетената коса или мръсотия от двата края на основната четка.

D1-8—Поставете отново основната четка.

D1-9—Поставете отново капака на основната четка. Уверете се, че четирите зъба са напълно вкарани в слота, след което натиснете капака на основната четка, за да го фиксирате, докато чуете щракване.

Забележки:

- Основната четка трябва да се избърсва с влажна кърпа. Ако основната четка е мокра, я оставете да изсъхне на въздух, далеч от пряка слънчева светлина.
- Не използвайте корозивни почистващи течности или дезинфектанти за почистване на основната четка.

D2 Странична четка

* Почиствайте ежемесечно и сменяйте на всеки 3-6 месеца

Отвийте винта на страничната четка. Извадете и почистете страничната четка. Поставете четката обратно и затегнете винта.

D3 Всенасочено колело

* Почистете според необходимостта

D3-1—Използвайте инструмент, например малка отвертка, за да извадите оста и колелото.

Забележка: Скобата на всенасочното колело не може да бъде отстранена.

D3-2—Изплакнете колелото и оста с вода, за да премахнете косъмчета и мръсотия. Изсушете и поставете колелото обратно, като го притиснете здраво на мястото му.

D4 Основно колело

* Почистете според необходимостта

Почистете основното колело с мека, суха кърпа.

D5 Кошче за отпадъци

* Почистете според необходимостта

D5-1—Отворете горния капак на робота и натиснете заключването на кошчето, за да го извадите.

D5-2—Отворете филтъра за измиване и изпразнете кошчето за прах.

D5-3—Напълнете кошчето с чиста вода и поставете отново филтъра за измиване. Разклатете леко кошчето и излейте мръсната вода.

Забележка: За да предотвратите запушване, използвайте само чиста вода без никакви почистващи течности.

D5-4—Оставете кошчето за прах и филтъра за измиване да изсъхнат.

D6 Измиваем филтър

* Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте филтъра на всеки 6-12 месеца

D6-1—Извадете филтъра.

D6-2—Изплакнете филтъра няколко пъти и го потупайте, за да премахнете колкото се може повече мръсотия.

Забележка: Не докосвайте повърхността на филтъра с ръце, четка или твърди предмети, за да избегнете евентуални повреди.

D6-3—Оставете филтъра да изсъхне напълно за най-малко 24 часа и го монтирайте отново.

D7 Кърпи за почистване

* Почиствайте според необходимостта и сменяйте на всеки 1-3 месеца

D7-1—Извадете кърпата за почистване от държача за кърпа за почистване. Почистете кърпата за почистване и я оставете да изсъхне на въздух.

Забележка: Мръсната кърпа за почистване ще повлияе на ефективността на измиването. Почистете я преди употреба.

D7-2—Залепете кърпата за почистване на мястото ѝ върху държача и я затегнете добре.

D8 Сензори на робота

* Почистете според необходимостта

Използвайте мека, суха кърпа, за да избършете и почистите всички сензори, включително:

D8-1—Локатор на док станция

D8-2—Реактивен AI сензор за разпознаване на препятствия

D8-3—Сензор за стена

D8-4—Сензор за комуникация

D8-5—Сензор за килим

D8-6—Пет сензора за пропасти

D9 Подвижна док станция

Повдигнете и преместете дока. Не премествайте

Повдигнете основата на дока, дръжките на резервоара за вода или капака на контейнера за прах, за да предотвратите падането на дока.

D10 Резервоар за мръсна вода

* Почистете според необходимостта

Отворете капака на резервоара за мръсна вода и излейте мръсната вода. Напълнете резервоара с чиста вода, затворете капака и разклатете. Излейте мръсната вода. Затворете капака и го поставете отново.

D11 Зоните за зареждане

* Почиствайте ежемесечно

Използвайте мека суха кърпа, за да избършете контактите за зареждане на робота и док станцията.

D12 Подмяна на еднократна торбичка за прах

* Сменете при необходимост

D12-1—Свалете капака на контейнера за прах.

D12-2—Извадете еднократната торбичка за прах в посоката на стрелката и я изхвърлете.

Забележки

- Дръжката на торбичката за прах запечатва торбичката при изваждане, за да се предотврати изтичане.
- Винаги поставяйте прахоуловителната торбичка, преди да затворите капака на контейнера за прах, за да избегнете автоматичното изпразване без торбичката. Можете също да деактивирате автоматичното изпразване в приложението.

D12-3—Почистете около филтъра с суха кърпа. Поставете нова еднократна торбичка за прах на мястото ѝ по дължината на слота и

разгънете прахоуловителя, за да максимизирате ефективността на изпразване.

D12-4—Затворете капака на контейнера за прах и се уверете, че е добре затворен.

D13 Почистване на резервоара

* Почистете според необходимостта

D13-1—Извадете резервоара за почистване.

D13-2—Изплакнете резервоара за почистване и филтъра с вода.

D13-3—Поставете отново резервоара за почистване.

Основни параметри

Робот

Модел	QR0PEP
Батерия	14,4 V/5200 mAh (TYP) литиево-йонна батерия
Номинална мощност	20 V ⎓ 1,5 A Време за зареждане Приблизително 4 часа

Забележка: Серийният номер е посочен на стикера от долната страна на робота.

Док за изпразване, измиване и пълнене

Модел	EWFD16LRR
Номинално входно напрежение	
120V~ Номинална честота	60Hz
Номинална мощност (събиране на прах)	6
Номинална мощност (Моп за измиване с топла вода)	12A
Номинална мощност (Зареждане и сушене)	1A
Номинална мощност	20 V ⎓ 1,5 A
Зареждане на батерията	14,4 V/5200 mAh (TYP) литиево-йонна батерия

Описание на опазването на околната среда

Изваждане на батерията

*** Следната информация се отнася само за изхвърлянето на робота и не трябва да се спазва при ежедневната експлоатация**

Химичните вещества, съдържащи се във вградената литиево-йонна батерия на този продукт, могат да причинят замърсяване на околната среда. Преди да изхвърлите този продукт, извадете батерията. Батерията трябва да бъде рециклирана по подходящ начин чрез местните власти
или чрез предоставянето на батериите на съоръжение за рециклиране на батерии.

Как да извадите батерията:

1. Работете с робота, без да го свързвате с док станцията, докато батерията не се изтощи.
2. Изключете робота.
3. Отвийте капака на батерията.
4. Извадете капака на батерията.
5. Натиснете заключката, за да извадите конектора на батерията и я извадете.

Забележки:

- Преди да извадите батерията, уверете се, че е напълно изтощена и че роботът е изключен от док станцията.
- Извадете цялата батерия. Избягвайте да повредите корпуса на батерията, за да не доведе до късо съединение или изтичане на опасни вещества.
- В случай на случаен контакт с течността от батерията, изплакнете обилно с вода и незабавно потърсете медицинска помощ.

Чести проблеми

Проблем	Решение
Не може да се включи.	• Нивото на батерията е ниско. Поставете робота на зарядното устройство Поставете го в док станцията и го заредете преди употреба. • Температурата на батерията е твърде ниска или твърде висока. Използвайте робота само в диапазона от 4 до 40 °C (39 до 104 °F).
Не може да се зареди.	• Докинг станцията за зареждане не е свързана. Проверете дали двата края на захранващия кабел са правилно свързани. • Ако контактът е лош, почистете контактните зони на зарядната станция и робота. • Уверете се, че индикаторната лампа на док станцията свети.
Бавно зареждане.	• Когато се използва при високи или ниски температури, роботът автоматично намалява скоростта на зареждане, за да удължи живота на батерията. • Контактите за зареждане може да са замърсени. Избършете ги с суха кърпа.
Не може да се докира.	• Има прекалено много препятствия в близост до док станцията за зареждане. Преместете я на открито място. • Роботът е твърде далеч от зарядната станция. Поставете го по-близо и опитайте отново. • Локаторът на док станцията може да е замърсен. Избършете го с суха кърпа. • Основната четка, страничната четка или основните колела може да са заседнали. Спрете робота и ги почистете.
Шум по време на почистване.	• Всенасочното колело е заседнало. Използвайте отвертка, за да го демонтирате и почистите.
Не е възможно Свържете се с WiFi.	• WiFi е деактивиран. Рестартирайте WiFi и опитайте отново. • Слаб WiFi сигнал. Преместете робота в зона с добър WiFi прием. • Ненормална WiFi връзка. Рестартирайте WiFi, изтеглете най-новата версия на мобилното приложение и опитайте отново. • Не е възможно да се свържете с WiFi. Възможно е да има грешка в настройките на рутера. Свържете се с обслужването на клиенти на Roborock за допълнителна помощ.
Захранването се консумира ли постоянно, когато роботът е на зарядната станция?	• Роботът ще черпи енергия, докато е в докинг станцията, за да поддържа производителността на батерията, но консумацията на енергия е изключително ниска.
Трябва ли роботът да се зарежда поне 16 часа при първите три употреби?	• Не. Роботът може да се използва по всяко време, след като е напълно зареден.
Почистването не се възобновява след презареждане. Роботът изведнъж пропуска определено място.	• Уверете се, че роботът не е в режим „Не ме безпокойте“. Режимът „Не ме безпокойте“ ще попречи на почистването. • Роботът няма да възобнови почистването, ако потребителите натиснат бутона за презареждане или ръчно поставят робота обратно в док станцията. • Сензорът за стена, сензорите за пропаст или сензорът за килим може да са замърсени. Избършете ги с мека суха кърпа.

Често срещани проблеми

Светодиодният индикатор за състоянието на док станцията свети постоянно в червено.	• Грешка в напрежението. Проверете дали местното напрежение отговаря на изискванията, посочени на док станцията. • Проверете разположението на резервоара за чиста вода или го напълнете, ако е необходимо. • Проверете разположението на резервоара за мръсна вода или го изпразнете, ако е необходимо. • Проверете дали резервоарът за почистване или филтърът на резервоара за почистване са инсталирани правилно.
Намалена ефективност на изпразване или необичаен шум при изпразване. Намалена ефективност на измиването на мопа.	• Основната четка или капакът на основната четка не са правилно монтирани. Проверете и коригирайте монтажа. • Филтърът, въздуховодът, входът за всмукване, входът за въздух, кошчето за прах или торбичката за прах са запушени. Почистете, за да премахнете запушванията.
Автоматичното сушене не работи.	• Кърпата за почистване не е поставена правилно. Поставете я отново. • Пода е мръсен. Променете режима на измиване на мопа в приложението за по-добро почистване.
Автоматичното изпразване не работи.	• Автоматичното сушене е деактивирано. Проверете настройките в приложението. • Автоматичното сушене започва само след почистване с моп или измиване на мопа. • Автоматичното изпразване е деактивирано. Проверете настройките в приложението. • Капакът на контейнера за прах на дока не е монтиран. Проверете и монтирайте. • Автоматичното изпразване няма да се задейства, ако роботът се върне в дока без да е почистил. • Роботът няма да се самоизпразни след връщане в дока в режим „Не безпокойте“ (DND). Настройте продължителността на почистването или режима DND или започнете изхвърлянето ръчно.
Мопът не е измит.	• Мопът няма да се измие, ако не се използва. • Роботът няма да се върне в док станцията за измиване на мопа, ако не е стартирал от док станцията или ако на картата в приложението не е намерена док станция. • Проверете разположението на резервоара за чиста вода или го напълнете, ако е необходимо. • Проверете разположението на резервоара за мръсна вода или го изпразнете, ако е необходимо.
Мопът за измиване с топла вода не работи.	• Проверете дали резервоарът за почистване или филтърът на резервоара за почистване са правилно инсталирани.
Не е възможно да се разгънат кърпите за моп.	• Проверете дали в приложението е активирана функцията за миене с гореща вода. • Проверете дали функцията за почистване на ъглите е активирана в приложението. • Кърпите за почистване се разтягат само по стените и определени препятствия. • Моля, проверете дали конструкцията за разтягане на мопа не е заседнала.

Roborock Qrevo MaxV

Ръководство за употреба на робот прахосмукачка

Прочетете внимателно това ръководство за употреба и схемите в него, преди да използвате продукта, и го съхранявайте на сигурно място за бъдеща справка.

Съдържание

17 **Информация за безопасност**

18 Батерия и презареждане

18 Обяснение на международните символи

19 **Декларация FCC/IC**

20 **Представяне на продукта**

21 Инсталиране

22 **Свързване с приложението**

22 **Инструкции за употреба**

24 Рутинна поддръжка

26 **Основни настройки**

27 **Описание на защитата на околната среда**

27 **Често срещани проблеми**

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Предназначен само за използване с зарядно устройство Roborock EWFD16LRR или EWFD20LRR.
- Поставете кабелите на другите уреди извън зоната, която ще почиствате.
- Не използвайте прахосмукачката в стая, в която спи бебе или дете.
- Не използвайте прахосмукачката в зона, където има запалени свещи или чупливи предмети на пода, който се почиства.
- Не използвайте прахосмукачката в стая, в която има запалени свещи върху мебел, в която прахосмукачката може да се блъсне или удари случайно.
- Не позволявайте на деца да седят върху прахосмукачката.
- Не пренасяйте продукта, като го държите за основата на станцията или за контейнера за прах.
- Поставете станцията на равна повърхност, далеч от огън, топлина и вода. Избягвайте тесни пространства или места, където роботът може да остане висящ във въздуха.
- Продуктът трябва да бъде изключен и щепселът му да бъде изваден от електрическата контакта, когато не се използва, преди да бъде почистен или поддържан.
- Този продукт може да се използва от деца на възраст 8 години или повече и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са под наблюдение или са получили инструкции за безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това рискове. Децата не трябва да си играят с този продукт. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте батерията или зарядната станция.
- Ако станцията е разположена в зона, която е податлива на бури или нестабилно напрежение, вземете предпазни мерки.
- Свържете устройството само към електрически контакт, който е правилно заземен. Вижте инструкциите за заземяване.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАЗЕМЯВАНЕ

Това устройство трябва да бъде заземено. В случай на неизправност или повреда, заземяването осигурява път с по-малко съпротивление за електрическия ток, за да се намали рискът от токов удар. Това устройство е оборудвано с кабел с проводник и заземен щепсел.
Щипката трябва да бъде включена в подходящ контакт, който е правилно инсталиран и заземен в съответствие с всички местни разпоредби и норми.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправилното свързване на заземителния проводник на оборудването може да доведе до риск от токов удар. Консултирайте се с електротехник или квалифициран персонал за поддръжка, ако не сте сигурни дали контактът е правилно заземен. Не променяйте щепсела, доставен с уреда; ако той не се вписва в контакта,

Информация за безопасност

помолете квалифициран електротехник да инсталира подходящ контакт.
Това устройство е предназначено за използване в електрическа верига с номинално напрежение 120 V; то е оборудвано с заземен щепсел, подобен на този, показан на схема A от Методите за заземяване. Уверете се, че устройството е свързано към контакт с конфигурация, идентична с тази на щепсела.

С този уред не трябва да се използва адаптер.

Методи за заземяване



Батерия и презареждане

- Дръжте зарядната станция далеч от източници на топлина (особено от радиатори).
- Не избърсвайте контактите за зареждане с влажна кърпа или мокри ръце.
- Изключете робота и използвайте оригиналната му опаковка за транспортиране.
- Ако съхранявате робота, заредете го напълно и го изключете, преди да го поставите на хладно и сухо място. Зареждайте го поне веднъж на три месеца, за да не се разреди батерията му прекалено.
- Не използвайте продукта, когато температурата е по-висока от 40 °C (104 °F) или по-ниска от 4 °C (39 °F), или в зона, където има течност или лепкава субстанция на пода.

Обяснение на международните символи

~ : символ за ПРОМЕНЛИВ ТОК [символ IEC 60417-5032 (02/2009)]

⎓ : символ за ПРАВОТОК [символ IEC 60417-5031 (02/2009)]

⏚ : символ за ЗАЩИТЕН ПРОВОДНИК (защитно заземяване) [символ IEC 60417-5019 (02/2009)]

Декларация FCC/IC

Информация за съответствие	
Наименование на продукта	Робот прахосмукачка-миячка със станция за зареждане
Модел на продукта	Модел на робота прахосмукачка: QR0PEP Станция за изпразване, измиване и пълнене: EWFD16LRR Автоматична станция за изпразване, измиване и пълнене: EWFD20LRR
Декларация за съответствие	Това устройство е в съответствие с член 15 от регламента на FCC. Използването му е подчинено на следните две условия: (1) устройството не трябва да причинява вредни смущения и (2) устройството трябва да приема всички получени смущения, включително такива, които могат да доведат до нежелано функциониране. Предавателите/приемниците, които не се нуждаят от лиценз и са включени в настоящото устройство, отговарят на CNR на Innovation, Sciences et Développement économique Canada, приложими за радиоустройства, които не се нуждаят от лиценз. Използването е разрешено при следните две условия: (1) Устройството не трябва да създава смущения; (2) Устройството трябва да приема всички радиоелектрически смущения, дори ако те могат да компрометират неговата работа.
Контакти на отговорната страна в САЩ	
Компания	Roborock Technology Co.
Адрес	ROOM 1227, 12TH FLOOR, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
E-мейл	support@roborock.com

A Представяне на продукта

A1 Робот (изглед отгоре)

—Стартиране/Спиране/Почистване

- Натиснете и задръжте този бутон, за да включите или изключите робота
- Натиснете този бутон, за да стартирате почистване

—Индикатор за захранване

- Бяло: ниво на батерията ≥ 15 %
- Червено: ниво на батерията < 15 %
- Пулсация: презареждане или стартиране
- Мигане в червено: грешка
- Синьо пулсиране: дистанционно показване
- Синьо светене: активни гласови сигнали

—Станция

- Натиснете този бутон, за да роботът да се върне в станцията/да започне изпразване
- Натиснете този бутон и го задръжте натиснат, за да стартирате локално почистване/измиване на паркета

Забележка: Натиснете който и да е бутон, за да спрете робота, когато почиства или се връща в станцията.

A1-1—Локатор на станцията
A1-2—Сензор за разпознаване на препятствия Reactive AI
A1-3—Допълнителна LED светлина
A1-4—Микрофон

A2 Робот (изглед отдолу)

A2-1—Сензор за стени
A2-2—Всенасочена рулетка A2-3—Сензор за килим
A2-4—Странична четка
A2-5—Основна ролка A2-6—Основна четка
A2-7—Закрепителни скоби на капака на основната четка
A2-8—Кърпи за почистване
A2-9—Сензори за празнота

A3 Робот (отворен горен капак)

A3-1—Вертикален преден спойлер
A3-2—LiDAR сензор
A3-3—Индикатор WiFi

- Изключен: WiFi деактивиран
- Бавно мигане: в очакване на връзка
- Бързо мигане: връзка
- Фиксирано: WiFi свързано

A3-4—Бутон за нулиране A3-5—Контейнер за прах
A3-6—Контакти за презареждане A3-7—Сензор за комуникация A3-8—Изход за въздух
A3-9—Бутон за позициониране
A3-10—Отвор за автоматично пълнене A3-11—Модули за повдигане и въртене
A3-12—Вход за всмукване
A3-13—Броня

A4 Подложка за парцал

A4-1—Самозалепващи се блокове A4-2—Ос на парцала

Забележка: Закрепете парцалите на място.

A5 Кърпа

A6 Контейнер за прах

A6-1—Затвор на прахоуловителя A6-2—Вход за въздух
A6-3—Измиваем филтър
A6-4—Вход за всмукване

A7 Основа на станцията

A8 Захранващ кабел

A9 Еднократна

A10 прахоуловителна торбичка

Станция

A10-1—Дръжка на резервоара за вода A10-2—Затвор на резервоара за вода A10-3—Резервоар за мръсна вода
A10-4—Капак на контейнера за прах
A10-5—Контакти за презареждане A10-6—Отвор за автоматично пълнене
автоматично
A10-7—Вход за всмукване A10-8—Резервоар за чиста вода

A10-9—Индикатор за състоянието

- Пулсация: изпразване/измиване на парчетата
- Червен: грешка в станцията
- Индикатор изключен: изключен/зареждане

A10-10—Изход за вода A10-11—Изход за въздух
A10-12—Основа на станцията A10-13—Филтър
A10-14—Отвор за прахоуловител A10-15—Локализационен маяк на станцията A10-16—Поплавък за нивото на водата
A10-17—Филтър на резервоара за почистване
A10-18—Резервоар за почистване

A11 Подреждане на захранващия кабел

A11-1—Изходи за кабела A11-2—Порт за захранване

A11-3—Отвор за подреждане на кабела

B Инсталиране

B1 Важна информация

B1-1—Приберете кабелите, твърдите или остри/режещи предмети (като пирони или стъкло) и разхвърляните предмети на пода и преместете всички нестабилни, чупливи, ценни или опасни, за да избегнете наранявания и материални щети

, причинени от предмети, които могат да бъдат хванати, ударени или преобърнати от робота.

B1-2—Когато използвате този робот в повдигната зона, винаги използвайте физическа предпазна бариера, за да предотвратите случайно падане, което може да доведе до наранявания или материални щети.

Забележка: Когато използвате робота за първи път, следете го внимателно по време на цялата му почистваща програма, като обръщате внимание на възможни проблеми. При следващите употреби роботът ще може да почиства самостоятелно.

B2 Асамбляж

B2-1—Поставете станцията върху твърда и равна повърхност. Закрепете основата, като натиснете силно от двете ѝ страни, а след това натиснете свързващия елемент, който се намира в средата, докато чуете щракване.

B2-2—Щракване

Забележка: Когато премествате станцията, закрепете резервоарите за вода, за да не паднат.

B2-3—Свържете захранващия кабел към задната част на станцията и оставете излишъка от кабела в слота за съхранение.

Забележка: Захранващият кабел може да излезе от двете страни.

B2-4—Подредете и инсталирайте осите на парцала в робота, докато чуете „щракване".

B2-5—Деклик

B3 Разположение на станцията

Оставете свободно пространство с височина около 0,9 м (2,9 фута), дължина 0,4 м (1,3 фута) и ширина 1,2 м (3,9 фута). Поставете станцията върху твърда и равна повърхност (дърво/плочки/бетон и др.), успоредно на стена. Уверете се, че мястото предлага добра WiFi връзка, за да се възползвате от по-доброто преживяване с мобилното приложение, след което включете станцията и се уверете, че индикаторът за състоянието ѝ свети.

B3-1—Около 0,9 м (2,9 фута)
B3-2—Около 0,4 м (1,3 фута)
B3-3—Около 1,2 м (3,9 фута)

Забележки:

- Ако захранващият кабел виси вертикално към пода, той може да бъде хванат от робота, което може да доведе до преместване или изключване на станцията.
- Индикаторът за състоянието на станцията свети, когато тя е включена, и угасва, когато роботът се зарежда.
- Индикаторът за състоянието на станцията става червен, ако възникне грешка.
- Поставете станцията на равна повърхност, далеч от огън, топлина и вода. Избягвайте тесни пространства или места, където роботът може да остане висящ във въздуха.
- Поставянето на станцията върху мека повърхност (мокет/килим) може да доведе до нейното накланяне и проблеми при стартирането и връщането на робота към станцията.
- Дръжте станцията далеч от пряка слънчева светлина и всичко, което може да блокира локационния маяк на станцията, в противен случай роботът може да не успее да се върне към нея.
- Не използвайте станцията без резервоар за чиста вода, резервоар за мръсна вода, капак на контейнера за прах, торбичка за прах за еднократна употреба или кош за почистване.
- Поддържайте станцията в съответствие с инструкциите за поддръжка. Не почиствайте станцията с влажна кърпа или парцал.
- Всички станции се подлагат на тестове с вода, преди да напуснат фабриката. Нормално е да остане малко количество вода в канала за вода на станцията.

B4 Запалване и презареждане на робота

Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да включите робота. Изчакайте индикаторът да светне постоянно и поставете робота на станцията за зареждане. Уверете се, че станцията е включена. Натиснете бутона „⌂“ на робота, за да се върне автоматично на станцията за зареждане. Роботът е снабден с високопроизводителна литиево-йонна акумулаторна батерия. При нормална употреба поддържайте робота зареден, за да запазите производителността на батерията.

B4-1—Индикаторът за състоянието на станцията угасва, а индикаторът за захранването на робота пулсира: в процес на зареждане

Забележка: Възможно е роботът да не се включи, когато батерията е слаба. В такъв случай свържете робота към станцията.

Свързване с приложението

❶ Изтегляне на приложението

Потърсете „Roborock“ в App Store или Google Play или сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението.

❷ Рестартиране на WiFi

1. Отворете горния капак и потърсете индикатора за WiFi.

2. Натиснете бутоните „⏻“ и „⌂“ и ги задръжте натиснати, докато не чуете гласовото съобщение „Réinitialisation du WiFi“. Рестартирането е завършено, когато индикаторът за WiFi мига бавно. Роботът ще бъде в режим на изчакване за свързване.

Забележка: Ако не успеете да се свържете с робота поради конфигурацията на рутера, забравена парола или друга причина, рестартирайте WiFi и добавете робота като ново устройство.

❸ Добавяне на устройство

Отворете приложението Roborock, натиснете бутона „Сканиране за свързване“ или бутона „Търсене на устройство“ и след това добавете устройството, като следвате инструкциите в приложението.

Забележки:

- Реалният процес може да варира поради непрекъснатите актуализации на приложението. Следвайте инструкциите, предоставени в приложението.
- Поддържа се само WiFi 2,4 GHz.
- Ако роботът чака за свързване повече от 30 минути, WiFi ще се деактивира автоматично. Ако искате да се свържете отново, рестартирайте WiFi, преди да продължите.

C

Инструкции за употреба

Стартиране/спиране

Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да включите робота. Индикаторът за захранване ще светне и роботът ще премине в режим на готовност. Натиснете и задръжте бутона „⏻“, за да изключите робота и да прекратите цикъла на почистване.

Забележка: Роботът не може да бъде изключен, докато се зарежда.

C1 Напълване на резервоара за вода

Извадете резервоара за чиста вода, отворете го и го напълнете с вода до отметката „MAX“. Затворете капака, заключете ключалката и поставете резервоара обратно на мястото му.

Забележки:

- За да избегнете корозия или повреда, използвайте само почистващ препарат за подове от марката Roborock в резервоара за вода.
- Не добавяйте прекалено много почистващ препарат, за да избегнете неправилна работа, свързана с приплъзване на робота.
- За да избегнете деформация на резервоара за вода, не слагайте в него гореща вода.
- Ако върху резервоара за вода останат следи от вода, избършете ги, преди да го поставите обратно.

C2 Стартиране на почистването

Натиснете бутона „⏻“, за да стартирате почистване. Роботът ще планира маршрута си за почистване въз основа на анализа си на помещението. Той разделя помещението на зони,

започва да почиства краищата на една зона, след което я почиства напълно по зиг-заг. По този начин той почиства всички зони една по една, почиствайки ефективно жилището ви.

C2-1—Зона 1 - Почистена C2-2—Зона 2 - Почистена C2-3—Зона 3 - В процес

C2-4—Зона 4 - Следваща зона

Забележки:

- За да може роботът да почисти и да се върне автоматично в станцията, го включете от станцията. Не премествайте станцията по време на почистването.
- Почистването не може да започне, ако нивото на батерията е твърде ниско. Оставете робота да се презареди, преди да започнете почистването.
- Преди почистването подредете кабелите (включително захранващия кабел на станцията) и ценните си вещи, които се намират на пода. Разпръснатите предмети могат да бъдат влачени от робота, което може да доведе до изключване на електрическите уреди или повреждане на кабелите и вещите ви.
- Ако почистването приключи за по-малко от 10 минути, зоната ще бъде почистена два пъти.
- Ако нивото на батерията стане недостатъчно по време на цикъла на почистване, роботът автоматично ще се върне в станцията. След като се презареди, роботът ще продължи от мястото, където е спрял.
- Роботът ще прибере подложката за почистване, когато почиства килим. Можете също така да зададете килима като забранена зона в приложението, за да го избегнете.
- Преди да започнете всяка задача за почистване с парцал, уверете се, че парцалите са правилно инсталирани.

Локално почистване

В режим „Пауза“ натиснете и задръжте бутона „ ⌂ “ , за да стартирате локализирано почистване.

Зона, обхванатата от почистването: роботът почиства квадратна зона с размери 1,5 м (4,9 фута) x 1,5 м (4,9 фута) около себе си.

Забележка: След локалното почистване роботът автоматично се връща в началната си точка и преминава в режим на готовност.

Пауза

Когато роботът е в движение, натиснете който и да е бутон, за да го поставите в пауза, след което натиснете бутона „⏻“, за да възобновите почистването, или натиснете бутона „⌂“, за да го върнете в станцията.

Забележка: Ако ръчно поставите робота в режим на пауза на станцията, това ще прекрати текущото почистване.

Спящ режим

Ако роботът е в пауза за повече от 10 минути, той ще премине в режим на готовност и индикаторът за захранване ще мига на всеки няколко секунди. Натиснете който и да е бутон, за да го изведете от режим на готовност.

Забележки:

- Роботът няма да премине в режим на готовност, докато се зарежда.
- Роботът ще се изключи автоматично, ако остане в режим на готовност повече от 12 часа.

Режим NPD

Стандартният период на режим „Не ме безпокойте“ (NPD) е от 22:00 до 08:00 часа. Можете да използвате приложението, за да го деактивирате или да промените периода му. Когато режимът

NPD е активиран, роботът няма да възобнови автоматично почистването, яркостта на индикатора за захранване ще бъде намалена и силата на звука на гласовите съобщения ще бъде намалена.

Измиване на паркета

По време на почистването роботът автоматично определя кога трябва да се върне в станцията, за да изпере парките и да напълни резервоара с вода, за да постигне максимална ефективност при почистването с парка. По време на почистването натиснете бутона „Станция“ в приложението, за да върнете робота в станцията за изпиране на парките. Когато роботът се зарежда, натиснете и задръжте бутона „⌂“ на робота или натиснете бутона „Laver“ в приложението, за да стартирате ръчно измиването на парките. Натиснете който и да е бутон, за да спрете измиването на парките.

Забележки:

- За да може роботът да изпере автоматично своите кърпи, стартирайте го от станцията и не премествайте станцията по време на почистването.
- Внимавайте с горещата вода и не докосвайте изхода за вода.
- Можете да зададете честотата на измиването и режима на измиване в приложението.

Изпразване

Автоматичното изпразване ще започне автоматично, когато роботът се върне в станцията след почистването. За да стартирате ръчно изпразването, натиснете бутона „⌂“ на робота, докато той е в станцията, или натиснете бутона „Vider“ в приложението. Натиснете който и да е бутон, за да спрете изпразването.

Забележки:

- Когато автоматичното изпразване не е било използвано от дълго време, изпразнете ръчно контейнера за прах.
  и се уверете, че входът за въздух не е запушен, за да се запази оптималната ефективност на източването.
- Автоматичното източване може да бъде деактивирано чрез приложението.
- Избягвайте честото ръчно задействане на източването.

Сушене

Сушенето започва автоматично, след като изпирането на парките или почистването приключи. Натиснете бутона „Сушене“ в приложението, за да стартирате или спрете ръчно сушенето.

Забележки:

- Продължителността на сушенето може да бъде променена в приложението.
- Автоматичното сушене може да бъде деактивирано чрез приложението.

Презареждане

След като почистването приключи, роботът автоматично се връща в станцията си, за да се презареди. В режим „Пауза“ натиснете бутона ⌂ за да върнете робота в станцията. Когато роботът се зарежда, индикаторът за захранване ще мига.

Забележка: Роботът автоматично ще се върне в началната си точка, ако не успее да намери станцията си. Поставете ръчно робота на станцията, за да го презаредите.

Рестартиране на системата

Ако роботът не реагира на натискане на бутон или не може да бъде изключен, рестартирайте системата. Натиснете бутона „Рестартиране“ и роботът ще се рестартира автоматично.

Забележка: След като системата бъде рестартирана, фабричните настройки за планираните почиствания, WiFi и др. ще бъдат възстановени.

Възстановяване на фабричните настройки

Ако роботът не работи правилно след рестартиране на системата, го включете. Натиснете и задръжте бутона „⌂“ и едновременно с това натиснете бутона „Рестартиране“, докато не чуете гласовото съобщение „Възстановяване на фабричните настройки“. Фабричните настройки на робота ще бъдат възстановени.

Грешка на робота

Индикаторът за захранване на робота ще мига в червено и ще се чуе гласово предупреждение. Следвайте гласовите съобщения и инструкции на приложението за отстраняване на проблема.

Забележки:

- Роботът автоматично ще премине в режим на готовност, ако продължи да не функционира правилно повече от 10 минути.
- Ако поставите ръчно робота на станцията, докато той има неизправност, това ще прекрати текущото почистване.

Грешка в станцията

Индикаторът за състоянието на станцията ще остане червен. Следвайте съобщенията и гласовите инструкции на приложението за отстраняване на неизправността.

D Рутинна поддръжка

D1 Основна четка

*** Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте на всеки 6 до 12 месеца**

D1-1—Капак на основната четка D1-2—Закопчалки

D1-3—Основна четка

D1-4—Капачки на основната четка D1-5—Лагер на основната четка

D1-6—Обърнете робота и натиснете закопчалките, за да махнете капака на основната четка.

D1-7—Издърпайте основната четка, за да я извадите, и махнете лагера ѝ. Завъртете капачките на основната четка в посоката на отключване, за да ги махнете, след което махнете всички косми и замърсявания, заплетени в двата края на основната четка.

D1-8—Поставете отново основната четка.

D1-9—Поставете отново капака на основната четка. Уверете се, че четирите зъба са напълно поставени в слота, след което натиснете капака на основната четка, за да го заключите.

Забележки:

- Трябва да почистите основната четка с влажна кърпа и да я оставите да изсъхне на място, което не е изложено на пряка слънчева светлина.
- Не използвайте корозивни почистващи течности или дезинфектанти за почистване на основната четка.

D2 Странична четка

* **Почиствайте всеки месец и сменяйте на всеки 3 до 6 месеца**

Отвийте винта на страничната четка. Извадете и почистете страничната четка. Поставете отново страничната четка и затегнете винта.

D3 Всенасочна ролка

* **Почистете, ако е необходимо**

D3-1—Използвайте инструмент, като малка отвертка, за да извадите оста и да извадите колелцето.

Забележка: Носителят на всенасочената ролка не може да бъде изваден.

D3-2—Изплакнете колелцето и оста му с вода, за да премахнете всички косми и мръсотия. Оставете да изсъхне и монтирайте колелцето отново, като натиснете силно, за да се фиксира на мястото си.

D4 Основно колелце

* **Почистете, ако е необходимо**

Почистете основното колело с мека, суха кърпа.

D5 Контейнер за прах

* **Почистете, ако е необходимо**

D5-1—Отворете горния капак на робота и натиснете заключващия механизъм на контейнера за прах, за да го извадите.

D5-2—Отворете филтъра за измиване и изпразнете прахоуловителя.

D5-3—Напълнете контейнера за прах с чиста вода и поставете отново филтъра за измиване. Разклатете леко контейнера за прах, след което излейте мръсната вода.

Забележка: Използвайте само чиста вода без почистващ препарат, за да избегнете запушване.

D5-4—Оставете прахоуловителя и измиваемия филтър да изсъхнат.

D6 Измиваем филтър

* **Почиствайте на всеки две седмици и сменяйте филтъра на всеки 6 до 12 месеца**

D6-1—Извадете филтъра.

D6-2—Изплакнете филтъра няколко пъти и го потупайте, за да премахнете колкото се може повече мръсотия.

Забележка: Не докосвайте повърхността на филтъра с ръце, четка или твърди предмети, за да избегнете риска от повреждане.

D6-3—Оставете филтъра да изсъхне напълно за 24 часа, след което го поставете отново.

D7 Кърпи за почистване

* **Почистете, ако е необходимо, и сменете на всеки 1 до 3 месеца**

D7-1—Извадете парцала от държача. Почистете парцала и го оставете да изсъхне на открито.

Забележка: Мръсната кърпа за почистване ще повлияе негативно на ефективността на почистването. Почистете я преди употреба.

D7-2—Закрепете добре парцала на мястото му върху държача.

D8 Сензори на робота

* **Почистете, ако е необходимо**

Използвайте мека суха кърпа, за да избършете и почистите всички сензори, включително следните:

D8-1—Локатор на станция
D8-2—Сензор за разпознаване на препятствия Reactive AI

D8-3—Сензор за стени

D8-4—Сензор за комуникация

D8-5—Сензор за килим

D8-6—Пет сензора за празнота

D9 Преместване на станцията

Повдигнете и преместете станцията. Н е преместваите станцията, като я повдигате директно от основата, дръжките на резервоарите за вода или капака на контейнера за прах, за да не падне.

D10 Резервоар за мръсна вода

* Почистете, ако е необходимо

Отворете капака на резервоара за мръсна вода и излейте мръсната вода. Напълнете резервоара с чиста вода, затворете капака и разклатете. След това излейте мръсната вода. Затворете капака и поставете резервоара обратно.

D11 Зони за контакт при презареждане

* Почиствайте всеки месец

Използвайте мека суха кърпа, за да избършете контактите за презареждане на станцията и робота.

D12 Подмяна на еднократната торбичка за прах

* Сменете, ако е необходимо

D12-1—Свалете капака на контейнера за прах.

D12-2—Извадете еднократната торбичка за прах в посоката, указана от стрелката, и я изхвърлете.

Забележки:

- Дръжката на прахоуловителя го затваря, след като бъде извадена, за да се избегне загуба.
- Винаги поставяйте прахоуловител, преди да затворите капака на контейнера за прах, за да избегнете автоматично изпразване без прахоуловител. Можете също да деактивирате автоматичното изпразване в приложението.

D12-3—Почистете около филтъра с помощта на суха кърпа. Поставете нов еднократна торбичка за прах по дължината на процепа и я разгънете, за да увеличите максимално ефективност на изпразване.

D12-4—Затворете капака на контейнера за прах и се уверете, че е добре затворен.

D13 Контейнер за почистване

* Почистете, ако е необходимо

D13-1—Извадете резервоара за почистване.

D13-2—Изплакнете резервоара за почистване и неговия филтър с вода.

D13-3—Поставете отново резервоара за почистване.

Основни настройки

Робот

Модел	QR0PEP
Батерия	14,4 V/5 200 mAh (TYP) Литиево-йонна батерия
Номинална мощност	20 V⎓ 1,5 A
Време за презареждане	Около 4 часа

Забележка: Серийният номер е посочен на стикера, залепен под робота.

Станция за изпразване, измиване и пълнене

Модел	EWFD16LRR
Номинално входно напрежение	120 V~
Номинална честота	60 Hz
Номинално входно напрежение (събиране на прах)	6 A
Номинално входно напрежение (почистване с топла вода)	12 A
Номинално входно напрежение (презареждане и сушене)	1 A
Номинална мощност	20 V⎓ 1,5 A
Презареждане батерията	14,4 V/5 200 mAh (TYP) на Литиево-йонна батерия

Описание на защитата на околната среда

Изваждане на батерията

* **Следната информация се отнася само за изхвърлянето на робота и не трябва да се взема предвид при ежедневната употреба**

Химичните вещества, съдържащи се в литиево-йонната батерия, вградена в този продукт, могат да доведат до замърсяване на околната среда. Извадете батерията от този продукт, преди да го изхвърлите. Батерията трябва да бъде рециклирана по подходящ начин, чрез местните власти или като я предадете в център за рециклиране на батерии.

Как да извадите батерията:

1. Работете с робота, без да го свързвате със станцията, докато батерията му се изтощи.
2. Изключете робота.
3. Отвийте капака на батерията.
4. Свалете капака на батерията.
5. Натиснете заключващия механизъм, за да освободите конектора на батерията, след което извадете батерията.

Забележки:

- Преди да извадите батерията, уверете се, че е напълно изтощена и че роботът е изключен от станцията си.
- Извадете целия блок на батерията. Внимавайте да не повредите корпуса на блока на батерията, за да да избегнете късо съединение или изтичане на опасни вещества.
- При случаен контакт с течността от батерията изплакнете обилно с вода и незабавно потърсете лекарска помощ.

Чести проблеми

Сканирайте QR кода по-долу, за да видите често срещаните проблеми.

Roborock Qrevo MaxV

Ръководство за употреба на робот прахосмукачка

Преди да използвате този продукт, прочетете внимателно това ръководство за употреба с диаграми и го съхранявайте на подходящо място за бъдещи справки.

Съдържание

29 Информация за безопасност

30 Батерия и зареждане

30 Обяснение на международните символи

31 Декларация на FCC/IC

32 Общо описание на продукта

33 Инсталиране

34 Свързване с приложението

34 Инструкции за употреба

36 Рутинна поддръжка

38 Основни параметри

38 Описание на защитата на околната среда

38 Чести проблеми

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Да се използва само с зарядното устройство Roborock EWFD16LRR или EWFD20LRR.
- Изключете кабелите на другите устройства в помещението, което ще почиствате.
- Не включвайте прахосмукачката в стая, в която спи бебе или дете.
- Не използвайте прахосмукачката в помещение, където има запалени свещи или чупливи предмети на пода, който ще почиствате.
- Не използвайте прахосмукачката в стая, в която има запалени свещи върху мебели, в които прахосмукачката може да се блъсне или удари случайно.
- Не позволявайте на децата да седят върху прахосмукачката.
- Не пренасяйте продукта с долната част или контейнера за прах.
- Поставете основата върху равна повърхност, далеч от огън, топлина и вода. Избягвайте да я поставяте на тесни места или където роботът може да виси във въздуха.
- Продуктът трябва да се изключва и щепселът да се изважда от контакта, когато не се използва, преди почистване или преди извършване на поддръжка на продукта.
- Този продукт може да се използва от деца на възраст 8 години или повече и от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или без опит и знания, ако са под наблюдение или са получили инструкции за безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с продукта. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Не отстранявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте батерията или зарядната станция.
- Ако базата е поставена на място, което е податливо на електрически бури или с нестабилно напрежение, вземете предпазни мерки.
- Свържете го само към правилно заземен контакт. Вижте инструкциите за заземяване.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАЗЕМЯВАНЕ

Това устройство трябва да бъде заземено. При неправилна работа или повреда, заземяването осигурява начин за постигане на най-малко съпротивление за електрическия ток, с цел да се намали рискът от токов удар. Това устройство е оборудвано с кабел, който има проводник за заземяване на оборудването и заземен щепсел.

Щипката трябва да се включи в подходяща контактна кутия, която е инсталирана и заземена правилно в съответствие с всички местни норми и разпоредби.

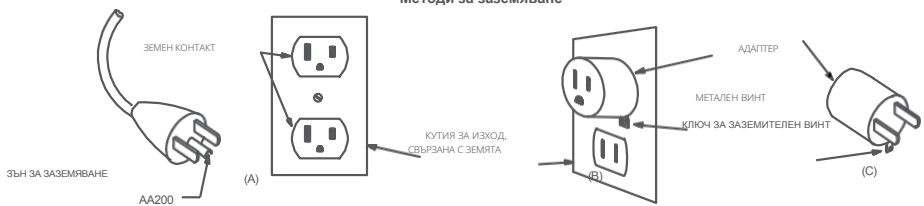
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправилното свързване на проводника за заземяване на оборудването може да доведе до риск от токов удар. Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен техник, ако имате съмнения относно това дали

Информация за безопасност

Контактът е правилно заземен. Не променяйте щепсела, който е в комплекта с устройството. Ако той не се побира в контакта, помолете квалифициран електротехник да инсталира подходящ контакт.
Това устройство е предназначено за използване в електрическа верига с номинално напрежение 120 V и има заземен щепсел, който прилича на щепсела, показан на скица A в „Методи за заземяване“. Уверете се, че устройството е свързано към контакт, който има същата конфигурация като щепсела.

Не използвайте адаптер с това устройство.

Методи за заземяване



Батерия и зареждане

- Дръжте зарядната станция далеч от източници на топлина (като радиатори).
- Не почиствайте контактите за зареждане с влажни кърпи или с влажни ръце.
- Изключете робота и използвайте оригиналната опаковка за транспортиране.
- Ако ще съхранявате робота, заредете го напълно и го изключете, преди да го поставите на сухо и хладно място. Презареждайте го поне веднъж на три месеца, за да не се разреди прекалено батерията.
- Не използвайте продукта, когато температурата е по-висока от 40 °C (104 °F) или по-ниска от 4 °C (39 °F), или ако на пода има течност или лепкава субстанция.

Обяснение на международните символи

~: символ за ПРОМЕНЛИВ ТОК [символ IEC 60417-5032 (2009-02)]

⎓: символ за ПРАВИЛЕН ТОК [символ IEC 60417-5031 (2009-02)]

⏚: символ за ЗАЩИТНО ЗАЗЕМЯВАНЕ (защита за заземяване) [символ IEC 60417-5019 (2009-02)]

Декларация на FCC/IC

Информация за съответствие	
Наименование на продукта	Робот прахосмукачка с база за зареждане
Модел на продукта	Модел на робота прахосмукачка: QR0PEP База за изпразване, измиване и пълнене: EWFD16LRR Автоматична база за изпразване, измиване и пълнене: EWFD20LRR
Декларация за съответствие	Това устройство отговаря на част 15 от правилата на Федералната комисия по комуникации (***Federal Communications Commission***, FCC). Работата му е подчинена на следните две условия: (1) Това устройство не може да причинява вредни смущения. (2) Това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да предизвикат нежелана работа. Това устройство съдържа предаватели или приемници, които не се нуждаят от лиценз и отговарят на изискванията на RSS за освобождаване от лиценз на Министерството на иновациите, науката и икономическото развитие на Канада. Работата му е подчинена на следните две условия: (1) Това устройство не може да причинява смущения. (2) Това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да доведат до нежелано функциониране на устройството.
Отговорна страна в САЩ.	
Компания	Roborock Technology Co.
Адрес	ROOM 1227, 12TH FLOOR, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
Електронна поща	support@roborock.com

A Общо описание на продукта

A1 Робот (изглед отгоре)

—Включване/Почистване

- Натиснете и задръжте, за да включите или изключите робота
- Натиснете, за да започнете почистването

—Индикатор за включване

- Бял: ниво на батерията ≥ 15 %
- Червен: ниво на батерията < 15 %
- Мигаща светлина: зареждане или стартиране
- Мига в червено: грешка
- Синьо мигане: дистанционно виждане
- Синьо светене: гласово предупреждение активно

—База

- Натиснете, за да се върнете в базата/ започнете изпразване
- Натиснете и задръжте, за да започнете локално почистване/измиване на мопа.

Забележка: Натиснете който и да е бутон, за да спрете робота по време на почистване или връщане към базата.

A1-1—Локатор на базата
A1-2—Сензор за разпознаване на препятствия Reactive AI
A1-3—LED индикатор за зареждане
A1-4—Микрофони

A2 Робот (изглед отдолу)

A2-1—Сензор за стена
A2-2—Всенасочено колело A2-3—Сензор за килим
A2-4—Странична четка A2-5—Основно колело A2-6—Основна четка
A2-7—Закопчалки на капака на основната четка
A2-8—Мъпове
A2-9—Сензори за пропаст

A3 Робот (отворен горен капак)

A3-1—Вертикален преден спойлер
A3-2—LiDAR сензор
A3-3—Индикатор за WiFi

- Изключен: WiFi деактивиран
- Бавно мигане: изчакване на връзка
- Бързо мигане: свързване
- Непрекъснато: WiFi свързано

A3-4—Бутон за нулиране A3-5—Контейнер за прах
A3-6—Контакти за зареждане
A3-7—Сензор за комуникация A3-8—Изход за въздух
A3-9—Бутон за позициониране
A3-10—Порт за автоматично пълнене
A3-11—Модули за повдигане и автоматично завъртане на мопа
A3- 12—Вход за засмукване A3-13—Броня

A4 Монтаж на мопа

A4-1—Подложки с куки и велкро
A4-2—Ос на мопа

Забележка: Закрепете моповете на мястото им.

A5 Мъпа

A6 Контейнер за прах

A6-1—Затвор на контейнера за прах A6-2—Вход за въздух
A6-3—Измиваем филтър
A6-4—Вход за засмукване

A7 Долна част

A8 Захранващ кабел Плик за прах

A9 за еднократна употреба Основа

A10-1—Ръкохватка на резервоара за вода
A10-2—Заключващ механизъм на резервоара за вода A10-3—Резервоар за мръсна вода
A10-4—Капак на контейнера за прах A10-5—Контакти за зареждане
A10-6—Порт за автоматично пълнене A10-7—Вход за засмукване
A10 -8—Резервоар за чиста вода A10-9—Индикатор за състоянието

- Светлинни импулси: изпразване/измиване на мопа
- Червено: основна грешка
- Светлината е изключена: изключено/зареждане

A10- 10—Изход за вода A10-11—Изход за въздух A10-12—Долна част A10-13—Филтър

A10-14—Слот за прахоуловител

A10- 15—Светлина за предупреждение за местоположението на базата A10-16—Поплавък за нивото на водата

A10-17—Филтър на резервоара за почистване

A10-18—Резервоар за почистване

A11 Съхранение на захранващия кабел

A11-1—Изходи на кабела

A11-2—Порт за захранване

A11-3—Слот за съхранение на кабела

B Инсталация

B1 Важна информация

B1-1—Подредете кабелите, твърдите или остри предмети (като пирони и стъкло) и разхвърляните предмети от пода и премахнете нестабилните, чупливи, важни или опасни предмети, за да избегнете наранявания или повреди на имуществото, причинени от заплитане, запушване или удари от робота.

B1-2—Когато използвате робота на висока повърхност, винаги използвайте физическа бариера, за да предотвратите случайно падане , които могат да доведат до наранявания или повреди на имуществото.

Забележка: Когато използвате робота за първи път, проследете целия му маршрут на почистване и проверете дали няма потенциални проблеми. Роботът ще може да почиства самостоятелно при бъдещи употреби.

B2 Сглобяване

B2-1—Поставете основата върху равна и твърда повърхност. Свържете долната част, като натиснете силно и от двете страни на долната част, а след това натиснете частта, която се свързва в средата, докато чуете щракване.

B2-2—Щрак

Забележка: Когато премествате основата, закрепете резервоарите за вода, за да не паднат.

B2-3—Свържете захранващия кабел към задната част на основата и съхранявайте излишния кабел в слота за съхранение.

Забележка: Захранващият кабел може да излезе от която и да е от страните.

B2-4—Поставете и инсталирайте осите на моповете в робота, докато чуете „щракване".

B2-5—Клик

B3 Поставете основата

Оставете свободно пространство с височина приблизително 0,9 м (2,9 фута), дължина 0,4 м (1,3 фута) и ширина 1,2 м (3,9 фута). Поставете основата върху равна повърхност.

y dura (madera/baldosa/hormigón, etc.), contra una pared. Уверете се, че мястото има добра WiFi връзка за по-добро преживяване с мобилното приложение, след което се свържете и се уверете, че индикаторната лампа за състоянието на базата свети.

B3-1—Приблизително 0,9 м (2,9 фута)

B3-2—Приблизително 0,4 м (1,3 фута)

B3-3—Приблизително 1,2 м (3,9 фута)

Забележки:

- Ако захранващият кабел виси вертикално до пода, той може да се заплете в робота, което да доведе до преместване и изключване на базата.
- Индикаторната лампа за състоянието на базата светва, когато тя получава електричество, и угасва, когато роботът се зарежда.
- Индикаторът за състоянието на основата светва в червено, ако възникне грешка.
- Поставете базата върху равна повърхност, далеч от огън, топлина и вода. Избягвайте да я поставяте на тесни места или на места, където роботът може да остане висящ във въздуха.
- Поставянето на базата върху мека повърхност (килим/одеяло) може да доведе до накланяне на базата и да създаде проблеми при връщането към базата или при стартирането.
- Дръжте базата далеч от пряка слънчева светлина или от всичко, което може да блокира светлинния индикатор за местоположението на базата; в противен случай роботът може да спре да се връща в базата.
- Не използвайте базата без резервоара за чиста вода, резервоара за мръсна вода, капака на контейнера за прах, торбичката за прах за еднократна употреба или резервоара за почистване.
- Поддържайте базата в съответствие с инструкциите за поддръжка. Не почиствайте базата с влажна кърпа или плат.
- Всички бази се подлагат на тестове с вода, преди да напуснат фабриката. Нормално е да остане малко количество вода в входа за вода на базата.

B4 Включване и зареждане на робота

Натиснете и задръжте бутона „ ⏻ “ , за да включите робота. Когато светне индикаторът за включване, поставете робота прахосмукачка на базата, за да се зареди. Уверете се, че базата е включена. Натиснете бутона „⌂“ на робота прахосмукачка, за да се върне автоматично на базата за зареждане. Роботът е
е оборудван с вградена презареждаема литиево-йонна батерия с висока производителност. За да поддържате производителността на батерията, дръжте робота зареден по време на нормална употреба.

B4-1—Индикаторът за състоянието на базата угасва, индикаторът за включване на робота мига: Зареждане

Забележка: Възможно е роботът да не се включи, когато батерията е слаба. В такъв случай свържете робота към базата, за да го заредите.

Свързване с приложението

❶ Изтегляне на приложението

Потърсете „Roborock“ в App Store или Google Play или сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението.

❷ Възстановяване на WiFi връзката

1. Отворете горния капак и потърсете индикатора за WiFi.

2. Натиснете и задръжте бутоните „⏻“ и „⌂“, докато не чуете гласовото съобщение „Възстановяване на WiFi“.
Възстановяването е завършено, когато индикаторът за WiFi мига бавно. Роботът ще изчака за връзка.

Забележка: Ако не можете да свържете робота поради настройките на рутера, защото сте забравили паролата или по друга причина, възстановете WiFi връзката и добавете робота като ново устройство.

❸ Добавяне на устройството

Отворете приложението Roborock, докоснете бутоните „Сканиране за свързване“ или „Търсене на устройство“ и добавете устройството, както е указано в приложението.

Забележки:

- Реалният процес може да варира поради непрекъснатите актуализации на приложението. Следвайте инструкциите, предоставени в приложението.
- Поддържа се само WiFi 2,4 GHz.
- Ако роботът чака повече от 30 минути, за да се свърже, WiFi връзката ще се деактивира автоматично. Ако искате да го свържете отново, възстановете WiFi връзката, преди да продължите.

C Инструкции за употреба

Включване/Изключване

Натиснете и задръжте бутона ⏻, за да включите робота. Индикаторът за включване ще светне и роботът ще премине в режим на изчакване.

Натиснете и задръжте бутона ⏻, за да изключите робота и да завършите цикъла на почистване.

Забележка: Роботът не може да бъде изключен, докато се зарежда.

C1 Напълнете резервоара с вода

Извадете и отворете резервоара за чиста вода и го напълнете с вода до нивото MAX. Затворете капака, заключете заключващия механизъм и поставете резервоара обратно на мястото му.

Забележки:

- За да избегнете корозия или повреди, използвайте само почистващ препарат за подове от марката Roborock в резервоара за вода.
- Не добавяйте прекалено много почистващ препарат, за да не се получи неправилна работа на робота поради приплъзване.
- За да избегнете деформиране на резервоара за вода, не слагайте гореща вода в него.
- Ако върху резервоара за вода останат следи от вода, почистете ги, преди да го поставите отново.

C2 Започнете почистването

Натиснете бутона „⏻“, за да започнете почистването. Роботът ще планира маршрута си за почистване въз основа на сканирането на стаята. Той разделя стаята на зони, първо очертава границите на зоната, а след това я попълва по зиг-заг модел. По този начин роботът почиства всички зони една по една, като по този начин извършва ефективно почистване на дома.

C2-1—Зона 1: почиства
C2-2—Зона 2: почиства C2-3—Зона 3: в процес
C2-4—Зона 4: следваща зона

Забележки:

- За да може роботът да почисти и да се върне автоматично в базата, стартирайте го от базата. Не премествайте базата по време на почистването.
- Почистването не може да започне, ако нивото на батерията е твърде ниско. Оставете робота да се зареди, преди да започнете почистването.
- Преди почистването премахнете всички кабели (включително захранващия кабел на базата) и ценни предмети от пода. Роботът прахосмукачка може да влачи разхвърлени предмети, което може да доведе до изключване на електрически уреди или повреда на кабели и предмети.
- Ако почистването приключи за по-малко от 10 минути, повърхността ще бъде почистена два пъти.
- Ако батерията се изтощи по време на цикъла на почистване, роботът автоматично ще се върне в базата. След зареждане роботът ще възобнови работата от мястото, където е спрял.
- Роботът ще прибере мопа, когато почиства килими. Можете също да зададете килимите като зони за недостъп в приложението, за да ги избягва.
- Преди да започнете всяка задача по почистване, уверете се, че моповете са инсталирани правилно.

Локално почистване

Натиснете и задръжте бутона
⌂, за да започнете локализирано почистване в режим „Пауза“.
Обхват на почистване: роботът почиства квадратна площ от 1,5 м (4,9 фута) x 1,5 м (4,9 фута), центрирана около себе си.

Забележка: След локалното почистване роботът автоматично ще се върне в началната точка и ще премине в режим на изчакване.

Пауза

Когато роботът работи, натиснете който и да е бутон, за да го спрете, натиснете бутона, за да възобновите почистването, или натиснете бутона, за да го върнете обратно в базата.
⏻ ⌂

Забележка: Ако ръчно поставите паузирания робот в базата, текущото почистване ще приключи.

Преустановено

Ако роботът е в пауза за повече от
След 10 минути ще премине в режим на изчакване, а индикаторът за включване ще мига на всеки няколко секунди. Натиснете който и да е бутон, за да активирате робота.

Забележки:

- Роботът няма да премине в режим на изчакване, докато се зарежда.
- Роботът ще се изключи автоматично, ако остане в режим „Suspendido“ повече от 12 часа.

Режим „Не ме безпокойте“

Предварително зададеният период на режим „Не безпокойте“ (DND) е от 22:00 до 08:00. Можете да използвате приложението, за да деактивирате режим DND или да промените този период. Когато режим DND е активен, роботът няма да възобнови автоматично почистването, индикаторът за включване ще се затъмни и силата на звука на гласовите инструкции ще се намали.

Измиване на мопа

По време на почистването роботът автоматично определя кога трябва да се върне в базата, за да изпере мопа и да напълни резервоара с вода, за да максимизира ефективността на почистването. По време на почистването натиснете бутона „База“ в приложението, за да изпратите робота обратно за изпиране на мопа. Когато роботът е в режим на зареждане, натиснете и задръжте бутона „⌂“ на робота или докоснете бутона „Измиване“ в приложението, за да стартирате ръчно измиването. Натиснете който и да е бутон, за да спрете измиването.

Забележка:

- За да позволите на робота да измие автоматично мопа, включете робота от базата и не премествайте базата по време на почистването.
- Внимавайте с горещата вода и не докосвайте изхода за вода.
- Можете да настроите честотата и режима на измиване чрез приложението.

Изпразване

Автоматичното изпразване ще започне автоматично, когато роботът се върне в базата след почистване. За да стартирате ръчно изпразването, натиснете бутона
⌂, когато роботът е в базата, или докоснете бутона „Изпразване“ в приложението. Натиснете който и да е бутон, за да спрете изпразването.

Забележки:

- Когато автоматичното изпразване не е използвано за продължителен период от време, изпразнете контейнера за прах ръчно и се уверете, че входът за въздух е чист, за да се постигне оптимална ефективност на изпразването.
- Автоматичното изпразване може да бъде деактивирано чрез приложението.
- Избягвайте честото ръчно изпразване.

Сушене

Сушенето започва автоматично след измиването на мопа или след приключване на почистването. За да стартирате или спрете сушенето ръчно, докоснете бутона „Сушене“ в приложението.

Забележки:

- Продължителността на сушенето може да се променя в приложението.
- Автоматичното сушене може да бъде деактивирано чрез приложението.

Зареждане

След почистването роботът автоматично ще се върне в базата, за да се зареди. В режим „Пауза“ натиснете бутона „ ⌂ “ , за да изпратите робота обратно в базата. Индикаторът за включване ще излъчва светлинни импулси, докато роботът се зарежда.

Забележка: Ако роботът не намери базата, той автоматично ще се върне в началната си позиция. Поставете робота ръчно на базата, за да го презаредите.

Възстановяване на системата

Ако роботът не реагира при натискане на бутон или не може да бъде изключен, възстановете системата. Натиснете бутона „Reset“ (Възстановяване) и роботът ще се възстанови автоматично.

Забележка: След възстановяване на системата, програмираното почистване, WiFi връзката и т.н. ще бъдат възстановени към фабричните настройки.

Възстановяване на фабричните настройки

Ако роботът не работи правилно след възстановяване на системата, го включете. Натиснете и задръжте бутона „⌂“ и едновременно с това натиснете бутона „Reset“, докато не чуете гласовото съобщение „Възстановяване на фабричните настройки“. След това роботът ще се възстанови до фабричните настройки.

Грешка на робота

Индикаторът за включване на робота ще мига в червено и ще се чуе гласово предупреждение. Следвайте указанията и гласовите инструкции в приложението, за да разрешите проблемите.

Забележки:

- Роботът автоматично ще премине в режим „В режим на изчакване“, ако остане в състояние на неизправност за повече от 10 минути.
- Ако поставите ръчно робота с неизправност на базата, текущото почистване ще бъде завършено.

Грешка в базата

Индикаторът за състоянието на базата ще свети постоянно в червено. Следвайте указанията и гласовите инструкции в приложението, за да разрешите проблемите.

D Рутинна поддръжка

D1 Основна четка

*** Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте на всеки 6 до 12 месеца**

D1-1—Капак на основната четка
D1-2—Закрепващ елемент на капака на основната четка
D1-3—Основна четка
D1-4—Капачки на основната четка D1-5—Лагер на основната четка

D1-6—Обърнете робота и натиснете закопчалките, за да махнете капака на основната четка.

D1-7—Извадете основната четка и махнете лагера от основната четка. Завъртете капачките на основната четка в посоката на отключване, за да ги махнете, и извадете заплетената коса или мръсотията от

от двата края на основната четка.

D1-8—Поставете отново основната четка.

D1-9—Поставете отново капака на основната четка. Уверете се, че четирите зъба са напълно закрепени в жлеба, след което натиснете капака на основната четка, за да го фиксирате, докато чуете щракване.

Забележки:

- Основната четка трябва да се почиства с влажна кърпа. Ако е влажна, я изсушете на открито, далеч от пряка слънчева светлина.
- Не използвайте корозивни почистващи течности или дезинфектанти за почистване на основната четка.

D2 Странична четка

*** Почиствайте ежемесечно и сменяйте на всеки 3 до 6 месеца**

Развийте винта на страничната четка. Извадете страничната четка и я почистете. Поставете четката обратно и затегнете винта.

D3 Всенасочна колелца

*** Почиствайте според необходимостта**

D3-1—Използвайте инструмент, като малък отвертка, за да извадите оста и да свалите колелото.

Забележка: Опората на всенасочното колело не може да бъде отстранена.

D3-2—Изплакнете колелото и оста с вода, за да премахнете косми и мръсотия. Изсушете и поставете колелото обратно, като натиснете силно, докато се фиксира на мястото си.

D4 Основно колело

*** Почистете според необходимостта**

Почистете основното колело с мека и суха кърпа.

D5 Контейнер за прах

*** Почистете според необходимостта**

D5-1—Отворете горния капак на робота и натиснете заключващия механизъм на контейнера за прах, за да го извадите.

D5-2—Отворете измиваемия филтър и изпразнете контейнера за прах.

D5-3—Напълнете контейнера за прах с чиста вода и поставете обратно измиваемия филтър. Разклатете леко контейнера за прах и след това излейте мръсната вода.

Забележка: За да избегнете запушвания, използвайте само чиста вода без почистващи течности.

D5-4—Оставете контейнера за прах и измиваемия филтър да изсъхнат.

D6 Измиваем филтър

*** Почиствайте на всеки 2 седмици и сменяйте филтъра на всеки 6 до 12 месеца**

D6-1—Извадете филтъра.

D6-2—Изплакнете филтъра няколко пъти и го потупайте, за да отстраните колкото се може повече мръсотия.

Забележка: Не докосвайте повърхността на филтъра с ръце, четки или твърди предмети, за да избегнете евентуални повреди.

D6-3—Оставете филтъра да изсъхне напълно за 24 часа и го поставете отново.

D7 Мъпи

*** Почиствайте според необходимостта и сменяйте на всеки 1 до 3 месеца**

D7-1—Извадете мопа от мопата. Почистете мопата и я оставете да изсъхне на въздух.

Забележка: Ако мопът е мръсен, това ще повлияе на ефективността на почистването. Почистете го преди употреба.

D7-2—Закрепете мопа в монтажната конструкция, за да остане стабилна в своето положение.

D8 Сензори на робота

*** Почистете според необходимостта**

Използвайте суха и мека кърпа, за да почистите всички сензори, включително следните: D8-1—Локатор на базата

D8-2—Сензор за разпознаване на препятствия Reactive AI

D8-3—Сензор за стена

D8-4—Сензор за комуникация

D8-5—Сензор за килим

D8-6—Пет сензора за пропаст

D9 Преместване на основата

Повдигнете и преместете основата. Не премествайте основата, като я повдигате директно от долната част, дръжките на резервоара за вода или капака на контейнера за прах, за да не падне.

D10 Резервоар за мръсна вода

*** Почистете според необходимостта**

Отворете капака на резервоара за мръсна вода и излейте мръсната вода. Напълнете резервоара с чиста вода, затворете капака и разклатете. Излейте мръсната вода. Затворете капака и го монтирайте отново.

D11 Контактни зони за зареждане

*** Почиствайте ежемесечно**

Използвайте мека и суха кърпа, за да почистите контактите за зареждане на робота и на базата.

D12 Подмяна на еднократната торбичка за прах

*** Сменете при необходимост**

D12-1**—**Свалете капака на контейнера за прах.

D12-2—Извадете торбичката с прах в посоката на стрелката и я изхвърлете.

Забележки:

- Дръжката на торбичката за прах запечатва торбичката при изваждането, за да предотврати просмукване.
- Винаги поставяйте прахоуловител, преди да затворите капака на контейнера за прах, за да избегнете автоматичното изпразване без прахоуловител. Можете също да деактивирате автоматичното изпразване в приложението.

D12-3—Почистете около филтъра с суха кърпа. Поставете нова торбичка

еднократна торбичка за прах на мястото на по дължината на прореза и разгънете торбичката с прах, за да максимизирате ефективността на изпразване.

D12-4—Затворете капака на контейнера за прах и се уверете, че е плътно затворен.

D13 Резервоар за почистване

* Почистете според необходимостта

D13-1—Извадете резервоара за почистване.

D13-2—Изплакнете с вода резервоара за почистване и филтъра.

D13-3—Поставете обратно резервоара за почистване.

Основни параметри

Робот

Модел	QR0PEP
Батерия	Литиево-йонна батерия 14,4 V/5200 mAh (ТИПИЧНА)
Номинално входно напрежение	20 V⎓ 1,5 A
Време за зареждане	Приблизително 4 часа

Забележка: Серийният номер е указан на стикера от долната страна на робота.

Основа за изпразване, измиване и пълнене

Модел	EWFD16LRR
Номинално входно напрежение	120 V~
Номинална честота	60 Hz
Номинално входно напрежение (събиране на прах)	6 A
Номинално входно напрежение (измиване на мопа с гореща вода)	12 A
Номинална мощност (зареждане и сушене)	1 A
Номинална мощност	20 V⎓ 1,5 A
Зареждане на батерията	Литиево-йонна батерия 14,4 V/5200 mAh (ТИПИЧНО)

Описание на защитата на околната среда

Изваждане на батерията

* Следващата информация се отнася само за изхвърлянето на робота и не трябва да се следва при ежедневната експлоатация

Химичните вещества, съдържащи се в вградената литиево-йонна батерия

този продукт може да замърси околната среда. Преди да изхвърлите този продукт, извадете батерията. Батерията след това се трябва да рециклирате правилно, като използвате

от местните власти или като я предадете в място за рециклиране на батерии. Как да извадите батерията:

1. Работете с робота, без да го свързвате с базата, докато батерията се изтощи.
2. Изключете робота.
3. Отвийте капака на батерията.
4. Свалете капака на батерията.
5. Натиснете заключващия механизъм, за да извадите конектора на батерията, и я извадете.

Забележки:

- Преди да извадите батерията, уверете се, че тя е напълно изтощена и че роботът е изключен от базата.
- Извадете цялата батерия. Избягвайте да повредите покритието на батерията, за да предотвратите късо съединение или изтичане на опасни вещества.
- В случай на случаен контакт с течността от батерията, изплакнете обилно с вода и незабавно потърсете медицинска помощ.

Чести проблеми

Сканирайте следния QR код, за да видите често срещани проблеми.

Роботизиран прахосмукач

Модел на продукта: QR0PEP
Производител: Beijing Roborock Technology Co., Ltd.
Адрес на производителя: Стая 1001, етаж 10, сграда 3, двор 17, Anju Road, Changping District, Пекин, КНР

За повече информация за продукта посетете нашия уебсайт: www.roborock.com За
следпродажбена поддръжка се свържете с нашия екип за поддръжка
на:support@roborock.com (Съединени щати/Канада/извън Европа)
1-855-960-4321 (само за САЩ) 1-833-421-1915
(само за Канада)